

## II

(Actos no legislativos)

## REGLAMENTOS

## REGLAMENTO (UE) N° 519/2010 DE LA COMISIÓN

de 16 de junio de 2010

por el que se adopta el programa de datos y metadatos estadísticos relativos a los censos de población y vivienda contemplado en el Reglamento (CE) n° 763/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo

(Texto pertinente a efectos del EEE)

LA COMISIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 763/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de julio de 2008, relativo a los censos de población y vivienda<sup>(1)</sup>, y, en particular, su artículo 5, apartado 3,

Considerando lo siguiente:

- (1) Conforme a lo dispuesto en el artículo 5, apartado 3, del Reglamento (CE) n° 763/2008, la Comisión debe adoptar un programa de datos y metadatos estadísticos relativos a los censos de población y vivienda que deben enviarse a la Comisión.
- (2) A fin de garantizar que los datos de los censos de población y vivienda organizados en los Estados miembros sean comparables y permitir que se elaboren descripciones fiables a escala de la Unión, dicho programa debe ser igual en todos los Estados miembros.
- (3) En particular, es necesario definir hipercubos que sean iguales en todos los Estados miembros, los valores de celda especiales y los indicadores que los Estados miembros pueden usar en los hipercubos, así como los metadatos sobre los temas.
- (4) En el Reglamento (CE) n° 1201/2009 de la Comisión, de 30 de noviembre de 2009, por el que se aplica el Reglamento (CE) n° 763/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a los censos de población y vivienda, por lo que se refiere a las especificaciones técnicas de los temas y sus desagregaciones<sup>(2)</sup>, se establecen las especificaciones técnicas para los temas del censo y sus desagregaciones que deben aplicarse a los datos que vayan a enviarse a la Comisión correspondientes al año de referencia 2011.
- (5) Las medidas establecidas en el presente Reglamento se ajustan al dictamen del Comité del sistema estadístico europeo.

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

*Artículo 1*

**Objeto**

En el presente Reglamento se establece el programa de datos y metadatos estadísticos relativos a los censos de población y vivienda que deben enviarse a la Comisión (Eurostat) en relación con el año de referencia 2011.

*Artículo 2*

**Definiciones**

A efectos del presente Reglamento, se aplicarán las definiciones y especificaciones establecidas en el anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009. Además, serán de aplicación las definiciones siguientes:

- 1) «población total» de un área geográfica bien definida: todas las personas cuya residencia habitual, conforme a la definición del artículo 2, letra d), del Reglamento (CE) n° 763/2008, se halla en dicha área geográfica;
- 2) «hipercubo»: tabulación cruzada multidimensional de desagregaciones que contiene un valor de celda para la medición de cada categoría de cada desagregación tabulada cruzadamente por cada categoría de cualesquiera otras desagregaciones utilizadas en dicho hipercubo;
- 3) «distribución marginal principal»: subconjunto de un hipercubo dado resultante de la tabulación cruzada de algunas de las desagregaciones del hipercubo, pero no de todas;
- 4) «celda primaria»: cualquier celda que forme parte de, al menos, una distribución marginal principal en un hipercubo dado. En los hipercubos para los que no se haya definido ninguna distribución marginal principal, todas las celdas son celdas primarias;
- 5) «celda secundaria»: celda de hipercubo que no sea una celda primaria en un hipercubo dado;
- 6) «valor de celda»: información transmitida en una celda de hipercubo. Un valor de celda puede ser un «valor de celda numérico» o bien un «valor de celda especial»;

<sup>(1)</sup> DO L 218 de 13.8.2008, p. 14.

<sup>(2)</sup> DO L 329 de 15.12.2009, p. 29.

- 7) «valor de celda numérico»: valor numérico que se transmite en una celda para proporcionar la información estadística sobre la observación correspondiente a dicha celda;
- 8) «valor de celda confidencial»: celda de valor numérico que no debe difundirse para proteger la confidencialidad estadística de los datos conforme al control de la difusión en el ámbito estadístico de los Estados miembros;
- 9) «valor de celda no confidencial»: valor de celda numérico que no sea un valor de celda confidencial;
- 10) «valor de celda no fiable»: valor de celda numérico que no sea fiable con arreglo al control de calidad de los Estados miembros;
- 11) «valor de celda especial»: símbolo que se transmite en una celda de hipercubo en lugar de un valor de celda numérico;
- 12) «indicador» (flag): código que puede acompañar a un valor de celda particular para describir una característica específica de dicho valor de celda.

#### Artículo 3

##### Programa de los datos estadísticos

1. El programa de los datos estadísticos que se transmitirán a la Comisión (Eurostat) para el año de referencia 2011 estará formado por los hipercubos enumerados en el anexo I.
2. Los Estados miembros enviarán el valor de celda especial «no procede» solo en los casos siguientes:
  - a) cuando una celda remita a la categoría «no procede» de al menos una desagregación, o
  - b) cuando una celda describa una observación que no exista en el Estado miembro.
3. Los Estados miembros sustituirán cualquier valor de celda confidencial por el valor de celda especial «no disponible».
4. Los Estados miembros podrán sustituir un valor de celda confidencial por el valor de celda especial «no disponible» solo cuando el valor de celda esté en una celda secundaria.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 16 de junio de 2010.

5. A petición de un Estado miembro, la Comisión (Eurostat) no difundirá al público cualquier valor de celda no fiable transmitido por dicho Estado miembro.

#### Artículo 4

##### Metadatos sobre los valores de celda

1. En aquellos casos en que proceda, los Estados miembros añadirán los indicadores siguientes a una celda de hipercubo:
  - a) «confidencial»;
  - b) «no fiable»;
  - c) «revisado después de la primera transmisión de los datos»;
  - d) «véase la información adjunta».
2. Cada celda cuyo valor de celda confidencial se haya sustituido por el valor especial «no disponible» estará marcada con el indicador «confidencial».
3. Cada celda cuyo valor numérico de celda no sea fiable estará marcada con el indicador «no fiable», independientemente de si, en el caso de dicha celda, se envió el valor de celda numérico o el valor de celda especial «no disponible».
4. Se proporcionará un texto explicativo en el caso de cada celda que vaya acompañada por al menos uno de los indicadores siguientes: «no fiable», «revisado después de la primera transmisión de los datos» o «véase la información adjunta».

#### Artículo 5

##### Metadatos sobre los temas

Los Estados miembros proporcionarán a la Comisión (Eurostat) los metadatos sobre los temas conforme a lo dispuesto en el anexo II.

#### Artículo 6

##### Entrada en vigor

El presente Reglamento entrará en vigor el vigésimo día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Por la Comisión

El Presidente

José Manuel BARROSO

## ANEXO I

**Programa de los datos estadísticos (hipercubos) correspondientes al año de referencia 2011, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 5, apartado 3, del Reglamento (CE) nº 763/2008**

Nº (1)	Total (2)	Desagregaciones (3)							
<b>1.</b>	<b>Población total (4), (5)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HST.H.</b>	<b>LMS.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
1.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.				AGEM.
1.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.L.		
1.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LMS.	CAS.L.		COCL.	
1.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
1.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
1.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
<b>2.</b>	<b>Población total (4), (5)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HST.H.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
2.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.				AGEM.
2.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
2.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	EDU.	CAS.L.		COCL.	
2.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
2.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
2.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
<b>3.</b>	<b>Población total (4), (5)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HST.H.</b>	<b>SIE.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
3.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.				AGEM.
3.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
3.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	SIE.	CAS.L.		COCL.	
3.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
3.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
3.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
<b>4.</b>	<b>Población total (4), (5)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HST.H.</b>	<b>LOC.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
4.1.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.				AGEM.
4.2.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
4.3.		GEO.L.	SEX.	HST.H.	LOC.	CAS.L.		COCL.	
4.4.		GEO.L.	SEX.	HST.H.		CAS.L.			AGEM.
4.5.		GEO.L.	SEX.	HST.H.			POB.L.		AGEM.
4.6.		GEO.L.	SEX.	HST.H.				COCL.	AGEM.
<b>5.</b>	<b>Número de todos los hogares privados (6)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>TPH.H.</b>	<b>SPH.H.</b>	<b>TSH.</b>				

Nº (¹)	Total (²)	Desagregaciones (³)							
<b>6.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>FST.H.</b>	<b>LMS.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>
6.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.				AGEM.
6.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.	POB.M.		
6.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LMS.	CAS.L.		COC.M.	
6.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
6.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
6.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COC.L.	AGEM.
<b>7.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>FST.H.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
7.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.				AGEM.
7.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.	POB.L.		
7.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	EDU.	CAS.L.		COCL.	
7.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
7.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
7.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COCL.	AGEM.
<b>8.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>FST.H.</b>	<b>SIE.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
8.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.				AGEM.
8.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.	POB.L.		
8.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	SIE.	CAS.L.		COCL.	
8.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
8.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
8.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COCL.	AGEM.
<b>9.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>FST.H.</b>	<b>LOC.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
9.1.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.				AGEM.
9.2.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.	POB.L.		
9.3.		GEO.L.	SEX.	FST.H.	LOC.	CAS.L.		COCL.	
9.4.		GEO.L.	SEX.	FST.H.		CAS.L.			AGEM.
9.5.		GEO.L.	SEX.	FST.H.			POB.L.		AGEM.
9.6.		GEO.L.	SEX.	FST.H.				COCL.	AGEM.
<b>10.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>CAS.H.</b>	<b>EDU.</b>	<b>AGEM.</b>	
10.1.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.		AGEM.	
10.2.		GEO.L.	SEX.	OCC.		CAS.H.	EDU.		
10.3.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.		AGEM.	

Nº (¹)	Total (²)	Desagregaciones (³)							
10.4.		GEO.L.	SEX.		IND.H.	CAS.L.	EDU.		
10.5.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.		AGE.L.		
10.6.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	CAS.L.			
10.7.		GEO.L.	SEX.	OCC.	IND.H.		EDU.		
<b>11.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>SIE.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
11.1.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.				AGEM.
11.2.		GEO.L.	SEX.	SIE.	OCC.		CAS.L.	COCL.	
11.3.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.			AGEM.
11.4.		GEO.L.	SEX.	SIE.		IND.H.	CAS.L.	COCL.	
<b>12.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>LOC.</b>	<b>SIE.</b>	<b>ROY.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
12.1.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.				AGEM.
12.2.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.		CAS.L.	COCL.	
12.3.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.	CAS.L.		
12.4.		GEO.L.	SEX.	LOC.	SIE.	ROY.		COCL.	
12.5.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.			AGEM.
12.6.		GEO.L.	SEX.	LOC.		ROY.	CAS.L.	COCL.	
<b>13.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>OCC.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>	
13.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.				AGEM.
13.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	OCC.	COCL.		
<b>14.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>	
14.1.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.				AGEM.
14.2.		GEO.L.	SEX.	EDU.	CAS.L.	IND.H.			
14.3.		GEO.L.		EDU.	CAS.L.	IND.H.	COCL.		
<b>15.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>AGEM.</b>	
15.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.				AGEM.
15.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.	OCC.			
15.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	POB.M.		IND.H.		
<b>16.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>AGEM.</b>	
16.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.				AGEM.
16.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.	OCC.			
16.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	COC.M.		IND.H.		

Nº (¹)	Total (²)	Desagregaciones (³)							
<b>17.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>ROY.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
17.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.				AGEM.
17.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.	OCC.		COCL.	
17.3.		GEO.L.	SEX.	CAS.L.	ROY.		IND.H.		
<b>18.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>CAS.H.</b>	<b>LMS.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>		
18.1.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.		AGEM.		
18.2.		GEO.L.	SEX.	CAS.H.	LMS.	COCL.			
<b>19.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>LPW.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>EDU.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>	
19.1.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.		AGEM.	
19.2.		LPW.L.	SEX.	OCC.		EDU.	COCL.		
19.3.		LPW.L.	SEX.		IND.H.			AGEM.	
19.4.		LPW.L.	SEX.		IND.H.	EDU.	COCL.		
19.5.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.			AGE.L.	
19.6.		LPW.L.	SEX.	OCC.	IND.H.	EDU.			
19.7.		LPW.L.	SEX.			EDU.	COCL.	AGEM.	
<b>20.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>LPW.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>SIE.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>EDU.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
20.1.		LPW.L.	SEX.	SIE.					AGEM.
20.2.		LPW.L.	SEX.	SIE.	OCC.			COCL.	
20.3.		LPW.L.	SEX.	SIE.		IND.H.		COCL.	
20.4.		LPW.L.	SEX.	SIE.			EDU.	COCL.	
<b>21.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>LPW.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>AGEM.</b>		
21.1.		LPW.L.	SEX.	POB.M.			AGEM.		
21.2.		LPW.L.	SEX.	POB.M.	OCC.				
21.3.		LPW.L.	SEX.	POB.M.		IND.H.			
<b>22.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>LPW.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>AGEM.</b>		
22.1.		LPW.L.	SEX.	COC.M.			AGEM.		
22.2.		LPW.L.	SEX.	COC.M.	OCC.				
22.3.		LPW.L.	SEX.	COC.M.		IND.H.			
<b>23.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>LPW.N.</b>	<b>SEX.</b>	<b>EDU.</b>	<b>OCC.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>
23.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	OCC.			AGE.L.
23.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGE.L.

Nº (¹)	Total (²)	Desagregaciones (³)							
23.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
<b>24.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>LPW.N.</b>	<b>SEX.</b>	<b>EDU.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGE.M.</b>
24.1.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.	IND.H.			AGE.L.
24.2.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.		POB.M.		AGE.L.
24.3.		GEO.L.	LPW.N.	SEX.	EDU.			COC.M.	AGE.L.
<b>25.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.H.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>AGE.M.</b>	
25.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.M.				AGE.M.
25.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.	POB.M.		CAS.L.		
25.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		COC.M.			AGE.M.
25.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.		COC.M.	CAS.L.		
25.5.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.			AGE.L.
25.6.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	POB.L.	COC.L.	CAS.L.		
25.7.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.			AGE.M.
25.8.		GEO.L.	SEX.		POB.M.	COC.M.	CAS.L.		
25.9.		GEO.L.	SEX.	YAE.H.					AGE.M.
<b>26.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.N.</b>	<b>SEX.</b>	<b>POB.H.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>YAT.</b>	<b>AGE.M.</b>		
26.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.					AGE.M.
26.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	CAS.L.	YAT.			
<b>27.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.N.</b>	<b>SEX.</b>	<b>COC.H.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>YAT.</b>	<b>AGE.M.</b>		
27.1.		GEO.N.	SEX.	COC.H.					AGE.M.
27.2.		GEO.N.	SEX.	COC.H.	CAS.L.	YAT.			
<b>28.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.N.</b>	<b>SEX.</b>	<b>POB.H.</b>	<b>COC.L.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>AGE.M.</b>		
28.1.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.				AGE.M.
28.2.		GEO.N.	SEX.	POB.H.	COC.L.	CAS.L.			
<b>29.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.L.</b>	<b>OCC.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>AGE.M.</b>	
29.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.				AGE.M.
29.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	POB.M.		
29.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGE.M.
<b>30.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.L.</b>	<b>OCC.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGE.M.</b>	
30.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.				AGE.M.
30.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	OCC.	CAS.L.	COC.M.		

Nº (¹)	Total (²)	Desagregaciones (³)							
30.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	CAS.L.	AGEM.			
<b>31.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.L.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>AGEM.</b>	
31.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGEM.	
31.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGEL.	
31.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	POB.M.		
31.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		POB.M.		
<b>32.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.L.</b>	<b>IND.H.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>	
32.1.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.			AGEM.	
32.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.			AGEL.	
32.3.		GEO.L.		YAE.L.	IND.H.	CAS.L.	COC.M.		
32.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	IND.H.		COC.M.		
<b>33.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.L.</b>	<b>SIE.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>
33.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.				AGEM.
33.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.	POB.M.		
33.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	SIE.	CAS.L.		COC.M.	
33.4.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGEM.
<b>34.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.L.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>AGEM.</b>	
34.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.				AGEM.
34.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	POB.M.		
34.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGEM.
<b>35.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAE.L.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>	
35.1.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.				AGEM.
35.2.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.	EDU.	CAS.L.	COC.M.		
35.3.		GEO.L.	SEX.	YAE.L.		CAS.L.			AGEM.
<b>36.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.N.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAT.</b>	<b>OCC.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>AGEM.</b>
36.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.			AGEM.
36.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	POB.M.	
<b>37.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.N.</b>	<b>SEX.</b>	<b>YAT.</b>	<b>OCC.</b>	<b>EDU.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>
37.1.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.			AGEM.
37.2.		GEO.N.	SEX.	YAT.	OCC.	EDU.	CAS.L.	COC.M.	

Nº (¹)	Total (²)	Desagregaciones (³)							
<b>38.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HAR.L.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>ROY.</b>	<b>AGEM.</b>
38.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.			AGEM.
38.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.		AGEM.
38.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.	POB.L.		ROY.	
38.4.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	CAS.L.		COCL.	ROY.	
<b>39.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HAR.L.</b>	<b>LOC.</b>	<b>ROY.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>
39.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.				AGEM.
39.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.	POB.M.		
39.3.		GEO.L.	SEX.	HAR.L.	LOC.	ROY.		COC.M.	
<b>40.</b>	<b>Población total (⁴) (optativo)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HAR.H.</b>	<b>LOC.</b>	<b>AGEM.</b>			
40.1.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.		AGEM.			
40.2.		GEO.L.	SEX.	HAR.H.	LOC.				
<b>41.</b>	<b>Número de todas las viviendas convenciona- les ocupadas (⁷)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>OWS.</b>	<b>NOC.H.</b>	<b>TOB.</b>	<b>(UFS. or (DFS. or WSS. NOR.) DRM.)</b>	<b>TOI.</b>	<b>BAT.</b>	<b>TOH.</b>
41.1.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.	(UFS. or NOR.)			
41.2.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.		(DFS. or DRM.)		
41.3.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.		WSS.		
41.4.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.			TOI.	
41.5.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.			BAT.	
41.6.		GEO.L.	OWS.	NOC.H.	TOB.				TOH.
<b>42.</b>	<b>Población total (⁴), (⁵)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>AGE.H.</b>	<b>HST.M.</b>	<b>FST.H.</b>			
42.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	HST.M.				
42.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		FST.H.			
<b>43.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>AGE.H.</b>	<b>CAS.H.</b>	<b>OCC.</b>	<b>IND.H.</b>		
43.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.H.				
43.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		OCC.			
43.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.			IND.H.		
<b>44.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>AGE.H.</b>	<b>CAS.L.</b>	<b>SIE.</b>	<b>EDU.</b>	<b>LOC.</b>	
44.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.	SIE.			
44.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	CAS.L.		EDU.		
44.3.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.				LOC.	

Nº (¹)	Total (²)	Desagregaciones (³)						
<b>45.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.L.</b>	<b>SEX.</b>	<b>AGE.H.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>		
45.1.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.	POB.M.			
45.2.		GEO.L.	SEX.	AGE.H.		COC.M.		
<b>46.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>SEX.</b>	<b>LMS.</b>	<b>ROY.</b>	<b>POB.M.</b>	<b>COC.M.</b>	<b>AGEM.</b>
46.1.		GEO.M.	SEX.			POB.M.		AGEM.
46.2.		GEO.M.	SEX.				COC.M.	AGEM.
46.3.		GEO.M.	SEX.	LMS.				AGEM.
46.4.		GEO.M.	SEX.	LMS.		POB.L.		
46.5.		GEO.M.	SEX.	LMS.			COCL.	
46.6.		GEO.M.	SEX.		ROY.			AGEM.
46.7.		GEO.M.	SEX.		ROY.	POB.M.		
46.8.		GEO.M.	SEX.		ROY.		COC.M.	
46.9.		GEO.M.	SEX.	LMS.	ROY.			
<b>47.</b>	<b>Población total (⁴), (⁵)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>SEX.</b>	<b>HST.M.</b>	<b>LMS.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
47.1.		GEO.M.	SEX.	HST.M.				AGEM.
47.2.		GEO.M.	SEX.	HST.M.	LMS.			
47.3.		GEO.M.	SEX.	HST.M.		POB.L.		
47.4.		GEO.M.	SEX.	HST.M.			COCL.	
<b>48.</b>	<b>Población total (⁴), (⁵)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>SEX.</b>	<b>AGEM.</b>	<b>HST.H.</b>			
<b>49.</b>	<b>Número de todos los hogares privados (⁶)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>TPH.H.</b>	<b>SPH.H.</b>				
<b>50.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>SEX.</b>	<b>FST.L.</b>	<b>LMS.</b>	<b>POB.L.</b>	<b>COCL.</b>	<b>AGEM.</b>
50.1.		GEO.M.	SEX.	FST.L.				AGEM.
50.2.		GEO.M.	SEX.	FST.L.	LMS.			
50.3.		GEO.M.	SEX.	FST.L.		POB.L.		
50.4.		GEO.M.	SEX.	FST.L.			COCL.	
<b>51.</b>	<b>Población total (⁴)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>SEX.</b>	<b>AGEM.</b>	<b>FST.H.</b>			
<b>52.</b>	<b>Número de todas las familias (⁸)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>TFN.H.</b>	<b>SFN.H.</b>				
<b>53.</b>	<b>Número de todas las viviendas convencionales (⁹)</b>	<b>GEO.M.</b>	<b>TOB.</b>	<b>OCS.</b>	<b>POC.</b>			

Nº <sup>(1)</sup>	Total <sup>(2)</sup>	Desagregaciones <sup>(3)</sup>
<b>54.</b>	Número de todas las viviendas convencionales ocupadas <sup>(7)</sup>	<b>GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) (UFS. or NOR.) NOC.H.</b>
54.1.		GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) (UFS. or NOR.)
54.2.		GEO.M. TOB. (DFS. or DRM.) NOC.H.
<b>55.</b>	Población total <sup>(4)</sup>	<b>GEO.M. SEX. AGE.H.</b>
<b>56.</b>	Población total <sup>(4)</sup>	<b>GEO.H. SEX. AGE.M.</b>
<b>57.</b>	Número de todos los hogares privados <sup>(6)</sup>	<b>GEO.H. TPH.L. SPH.L.</b>
<b>58.</b>	Número de todas las familias <sup>(8)</sup>	<b>GEO.H. TFN.L. SFN.L.</b>
<b>59.</b>	Número de todos los locales de habitación <sup>(10)</sup>	<b>GEO.H. TLQ.</b>
<b>60.</b>	Número de todas las viviendas convencionales <sup>(9)</sup>	<b>GEO.H. OCS. TOB.</b>

<sup>(1)</sup> En una entrada de un cuadro correspondiente a un hipercono específico, el número de un dígito de la primera fila a partir de la parte superior (marcado en negrita) identifica al hipercono, conforme al artículo 2, apartado 2, del presente Reglamento. Cada número de dos dígitos situado más abajo (no marcado en negrita) identifica a una «distribución marginal principal», según el artículo 2, apartado 3, del presente Reglamento.

<sup>(2)</sup> El total global de cada hipercono se refiere a la totalidad del país informante.

<sup>(3)</sup> En una entrada de un cuadro correspondiente a un hipercono específico, la primera fila a partir de la parte superior (marcada en negrita) enumera todas las desagregaciones utilizadas en dicho hipercono, conforme al artículo 2, apartado 2, del presente Reglamento. Cada línea suplementaria situada más abajo (no marcada en negrita) especifica una «distribución marginal principal», según el artículo 2, apartado 3, del presente Reglamento. El código identifica la desagregación especificada bajo dicho

<sup>(4)</sup> Personas sin hogar: En principio, los datos sobre la población total incluirán el número de personas sin hogar propiamente dichas (personas que viven en la calle sin disponer de un refugio) y las personas que cambian frecuentemente de alojamiento temporal (personas sin domicilio fijo). No obstante, los Estados miembros pueden no incluir el número de personas sin hogar en sus datos sobre la población total o pueden incluir el número de las personas sin hogar pero no desglosar los datos sobre estas mediante ninguna desagregación o categoría (número incluido solo en el total y/o clasificado en «no consta»). Si los Estados miembros no incluyen el número de personas sin hogar en sus datos sobre la población total, proporcionarán a la Comisión la mejor estimación disponible del número de todas las personas sin hogar propiamente dichas y del número de todas las personas sin domicilio fijo en el conjunto del Estado miembro.

<sup>(5)</sup> En el caso de «personas que viven en un hogar privado sin categoría declarada» (categorías HST.M.1.3 o HST.H.1.3), «personas sin hogar propiamente dichas» (HST.M.2.2 o HST.H.2.2) y «personas que no viven en un hogar privado y sin categoría declarada» (HST.M.2.3 o HST.H.2.3), no se exige ninguna distribución marginal principal (se recomienda: respectivamente, GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.M., GEO.L. x SEX. x AGE.L. x HST.H.).

<sup>(6)</sup> Conforme se especifica en el tema «situación en cuanto al hogar» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009.

<sup>(7)</sup> Conforme se especifica en los temas «régimen de ocupación de viviendas convencionales» y «condiciones de vivienda» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009.

<sup>(8)</sup> Especificadas como «núcleo familiar» en el tema «situación en cuanto a la familia» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009.

<sup>(9)</sup> Conforme se especifica en el tema «condiciones de vivienda» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009.

<sup>(10)</sup> Conforme se especifica en el tema «tipo de local de habitación» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009.

## ANEXO II

**METADATOS SOBRE LOS TEMAS**

Los Estados miembros transmitirán a la Comisión (Eurostat) las definiciones relativas a los temas del censo.

Para cada tema, los metadatos:

- nombrarán las fuentes de los datos utilizadas para declarar los datos estadísticos sobre el tema,
- informarán sobre la metodología empleada para estimar los datos sobre el tema,
- informarán sobre las razones de cualquier carencia de fiabilidad de los datos sobre el tema.

Además, los Estados miembros proporcionarán los metadatos mencionados a continuación:

**Lugar de residencia habitual**

Los metadatos explicarán cómo se ha aplicado la definición de «residencia habitual» del artículo 2, letra d), del Reglamento (CE) n° 763/2008, en particular en qué medida se ha declarado la residencia legal o registrada en sustitución de la residencia habitual conforme al criterio de los doce meses, así como una definición clara del concepto adoptado para la población residente.

Los metadatos indicarán si se ha considerado que los estudiantes de enseñanza superior cuyo lugar de estudios no sea el de su casa tienen su residencia habitual en su casa.

Los metadatos especificarán si los datos sobre la población total incluyen o excluyen el número de personas sin hogar propiamente dicho (personas que viven en la calle sin disponer de un refugio) y/o las personas que cambian frecuentemente de alojamiento temporal (personas sin domicilio fijo).

Los metadatos señalarán cualquier otra aplicación específica por parte del país de las normas para los «casos especiales» enumeradas en las especificaciones técnicas del tema «lugar de residencia habitual» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009.

**Estado civil legal/uniones registradas**

Los metadatos informarán sobre la base jurídica pertinente en el Estado miembro en relación con los matrimonios heterosexuales y los matrimonios homosexuales, la edad mínima para contraer matrimonio, las uniones registradas heterosexuales y homosexuales, y la posibilidad de divorcio o separación legal.

**Temas económicos**

Los metadatos señalarán sobre cualquier aplicación específica por parte del país de las normas enumeradas en las especificaciones técnicas del tema «situación de actividad actual» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009. Los metadatos indicarán si la situación de actividad actual se ha declarado a partir de registros y, en tal caso, las definiciones pertinentes empleadas en dicho registro.

Los metadatos especificarán la edad mínima nacional para ejercer una actividad laboral en el país y la base jurídica pertinente.

Cuando el censo del Estado miembro identifique a personas que desempeñan más de un empleo, los metadatos describirán el método utilizado para asignarlos a su empleo principal (por ejemplo, en función del tiempo pasado en el trabajo o de la remuneración percibida).

Los metadatos indicarán cualquier aplicación específica por parte del país de las normas enumeradas en las especificaciones técnicas del tema «situación en el empleo» del anexo del Reglamento (CE) n° 1201/2009. Cuando el censo del Estado miembro identifique una persona que sea al mismo tiempo empresaria y empleada, los metadatos describirán el método utilizado para asignarla a una de ambas categorías.

**País/lugar de nacimiento**

En el caso de los censos para los que no se disponga de información sobre el país de nacimiento conforme a las fronteras internacionales existentes en el momento del censo, o dicha información sea incompleta, los metadatos comunicarán la metodología empleada para distribuir a las personas dentro de la desagregación del tema «país/lugar de nacimiento».

Los metadatos indicarán si el lugar de residencia habitual de la madre se sustituyó por el lugar en el que se produjo el nacimiento.

**País de nacionalidad**

Los metadatos proporcionarán información pertinente en los países en que parte de la población sean personas «no nacionales reconocidos» (a saber, las personas que no tengan la nacionalidad de ningún país ni sean apátridas y que disfruten de alguno de los derechos y deberes asociados a la nacionalidad, pero no todos).

**Lugar de residencia habitual un año antes del censo**

Cuando el censo en el Estado miembro recoja información sobre el tema «lugar de residencia habitual un año antes del censo», los metadatos describirán toda metodología utilizada para informar sobre el lugar de residencia habitual un año antes del censo.

**Temas relativos al hogar y la familia**

Los metadatos especificarán si el censo en el Estado miembro aplica el concepto de «consumo común» o el de «cohabitación» para identificar a los hogares privados. Los metadatos informarán sobre el método empleado para generar hogares y familias.

Asimismo, indicarán cómo se identifican las relaciones entre los miembros del hogar (por ejemplo, matriz de relaciones; relación con la persona de referencia).

Los metadatos especificarán la metodología empleada para informar sobre personas sin hogar propiamente dichas.

**Régimen de ocupación de viviendas convencionales**

En aquellos casos en que el censo en el Estado miembro recoja información sobre «viviendas reservadas para un uso estacional o secundario» y «viviendas deshabitadas», los metadatos indicarán la metodología empleada para informar sobre dichas categorías.

**Tipo de propiedad**

Los metadatos especificarán la definición de «cooperativas de viviendas» adoptada a efectos del censo en el Estado miembro y la base jurídica pertinente.

Los metadatos informarán sobre cualquier caso típico que haya sido clasificado en «viviendas con otro régimen de propiedad».

**Superficie útil y/o número de habitaciones de las unidades de vivienda, estándar de densidad**

Los metadatos indicarán la aplicación del concepto de «superficie útil» o «número de habitaciones», según proceda, y la definición adoptada para la medición correspondiente del estándar de densidad.

---